

清实录广东史料（三）

广东省地方史志编委会办公室
广州市地方志编委会办公室

编

广东省地图出版社

广东省地方史志编委会办公室
广州市地方志编委会办公室
编

清实录广东史料

广东省地图出版社

新学
知
PDG

图书在版编目 (CIP) 数据

清实录广东史料/广东省地方史志编委会办公室, 广州市地方志编委会办公室编. —广州: 广东省地图出版社, 1995. 11

ISBN 7—80522—294—0

I. 清…

II. ①广…②广…

III. 广东—地方史—中国—清代—史料

IV. K296.5

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (95) 第 15190 号

清实录广东史料〈三〉

广东省地方史志编委会办公室
广州市地方志编委会办公室 编

广东省地图出版社出版发行
广东省地图出版社彩印厂印刷

开本: 850×1168 1/32 印张: 17 字数: 42.65 万字

1995 年 8 月第 1 版, 1995 年 8 月第 1 次印刷

ISBN 7—80522—294—0

K·506

印数: 1—1500 册

定价: 190.00 元 (全六册)

《清实录广东史料》(三) 勘误表

页	行	误	正
2	4	颖, ……亦着具实先行奏闻。	颖, ……亦着据实先行奏闻。
2	9	涉, ……又本月……	涉, ……又本日……
2	倒 11	又谕。……已降旨令福	又谕。……因降旨令福
3	5	以特交尚安、……澈底根究,	以特交尚安、……彻底根究,
3	18	亦为之……。此事巴延三纵无肥己等情,	亦为之……。此事巴延三纵无肥己等情,
3	21	广东盐务……自系由李侍尧任	广东盐务……自系由李侍尧任
6	7	万两不等。而杨景素……	万两不等。而杨景素……
6	倒 1	回内地, 售卖表分。	回内地, 售卖俄分。
7	4	回内地, 售卖表分。	回内地, 售卖俄分。
11	1	彼此不睦, ……安南国王系黎维端,	彼此不睦, ……安南国王系黎维端,
12	2	及。……竟系李天培……	及。……竟系李天培……
16	2	以福建……姚芬,	以福建……姚棻,
23	14	十一月壬戌	十一月壬戌
24	3	必惩, ……且该国大班吐喇,	必惩, ……且该国大班吐噶,
27	4	二月辛卯 (十一日) (1875、3、21)	二月辛卯 (十一日) (1785、3、21)

页	行	误	正
30	2	谕军机大臣等。……接准安南国王黎维端……	谕军机大臣等。……接准安南国王黎维端……
33	倒 3	七月壬戌	七月壬戌
40	倒 2	二月戊戌	二月戊戌
42	倒 3	旌表……陈士元妻李氏	旌表……陈士元妻李氏
44	1	三月己巳（二十五日）（1784、23）	三月己巳（二十五日）（1786、4、23）
59	倒 7	督署兵役……亲加研勘。	督署兵役……亲加研勘。
64	16	七月甲子（二十三日）（1986、8、16）	七月甲子（二十三日）（1786、8、16）
75	13	十一月己亥（二十九日）（1789、1、18）	十一月己亥（二十九日）（1787、1、18）
80	12	正月壬辰（二十三日）（1783、3、12）	正月壬辰（二十三日）（1787、3、12）
82	8	二月乙丑（二十七日）（1784、4、14）	二月乙丑（二十七日）（1787、4、14）
82	倒 8	三月乙卯（十一日）（1784、4、28）	三月乙卯（十一日）（1787、4、28）
87	5	谕军机大臣等。……接据安南王黎维端之孙	谕军机大臣等。……接据安南王黎维端之孙
92	7	令编修关槐、	命编修关槐，
92	8	卷 1285 页 283	卷 1285 页 233
93	15	九月辛未（初七日）（1287、10、17）	九月辛未（初七日）（1787、10、17）

页	行	误	正
173	倒 5	卷 1416	卷 1416
174	1	十一月戊申 (十三日) (1792、12、26)	十一月戊申 (十三日) (1792、12、26)
175	4	十二月己卯 (十五日) (1791、1、26)	十二月己卯 (十五日) (1793、1、26)
184	倒 1	六月丙戌 (二十五日) (1293、8、1)	六月丙戌 (二十五日) (1793、8、1)
199	3	二月丙戌	二月丙戌
202	9	以刑部……修撰钱，	以刑部……修撰钱棨，
203	10	八月甲戌	八月甲戌
210	14	四月癸巳 (十三日) (1795、5、30)	四月癸巳 (十三日) (1795、5、30)
213	10	卷 1431	卷 1481
215	16	篆后……以便与外藩等一体宴赉也。	篆后……以便与外藩等一体宴赉也。
215	倒 1	卷 485	卷 1485
216	7	九月壬戌	九月壬戌
223	倒 2	二月丁丑 (初一日) (1793、3、9)	二月戊寅 (初二日) (1796、3、10)
228	倒 3	嘉庆二年丁巳正月己酉 (初八日) (1797、2、4)	嘉庆二年丁巳正月庚戌 (初九日) (1797、2、5)
230	10	备进两份，……以昭定例而示体恤。	备进两份，……以昭定制而示体恤。
230	13	谕内閣。……仍著调补安徽巡抚。	谕内閣。……仍著调补安徽巡抚。
230	15	时，……再赴安徽新任。	时……再赴安徽新任。

页	行	误	正
94	11	九月庚辰 (十六日) (1287、10、26)	九月庚辰 (十六日) (1787、10、26)
97	6	十月庚戌	十月庚戌
117	12	正月丁亥 (三十日) (1788、2、24)	正月丁亥 (三十日) (1789、2、24)
127	5	九月庚戌	九月庚戌
128	13	十月甲戌	十月甲戌
137	倒 1	现有子孙……请予锡羹等语。	现有子孙……请予锡羹等语。
138	1	五世同堂，……所有应行赏羹之处，	五世同堂，……所有应行赏羹之处，
139	倒 11	钱邦彦杀害，并伤毙兵丁舵水等人。	钱邦彦杀害，并伤毙兵丁舵水人等。
144	2	州耆民……请照例赏羹等语，	州耆民……请照例赏羹等语，
144	4	羹之处，……	羹之处，……
146	14	监生……请予锡羹等语。	监生……请予锡羹等语。
156	10	牌等物，……此间自无庸再与奖羹。	牌等物，……此间自无庸再与奖羹。
156	11	文楚……朕当加之优羹，	文楚……朕当加之优羹，
158	倒 13	九月甲戌	九月甲戌
163	倒 1	卷 1394 页 927—730	卷 1394 页 729—730
165	4	凯旋赏羹之需等语。	凯旋赏羹之需等语。
172	12	十月丁亥 (二十二日) (1972、12、5)	十月丁亥 (二十二日) (1792、12、5)

页	行	误	正
421	倒 1	卷 248 页 247	卷 248 页 347
422	倒 6	祭葬世职，兵丁廖明高等一迭百七十一名.....	祭葬世职，兵丁廖明亮等一百七十一名.....
425	12	户部议准。广东巡抚韩崧.....	户部议准。广东巡抚韩崧.....
430	7	杂一折。阳山县知县邓文淳，	杂一折。阳山县知县邓文淳，
430	倒 2	五月甲戌（初八日）（1812、6、6）	五月甲戌（初八日）（1813、6、6）
442	倒 8	销.....其湖北、四州.....	销.....其湖北、四川.....
443	2	入京师.....将沿途山州形势，	入京师.....将沿途山川形势，
443	倒 1	卷 200	卷 300
464	9	十二月乙亥（十二日）（1810、1、7）	十二月乙亥（十二日）（1819、1、7）
468	12	名目，即从前之添募会，	名目，即从前之添弟会，
492	9	闰三月丙戌	闰三月丙戌
495	8	六月戊辰	六月戊辰
514	13	十一月甲午（初六日）（1842、12、25）	十一月甲午（初六日）（1824、12、25）
526	12	正月丙午（三十日）（1826、2、25）	正月丙午（三十日）（1827、2、25）

页	行	误	正
231	倒 11	优葬。	优葬。
233	1	闰六月辛亥（十三日）（1793、8、5）	闰六月辛亥（十三日）（1797、8、5）
235	1	九月辛卯（二十五日）（1791、11、13）	九月辛卯（二十五日）（1797、11、13）
236	8	命江南苏松镇总兵官田永桐……	命江南苏松镇总兵官田永桐……
237	5	以翰林院……内阁中书赵良澍，	以翰林院……内阁中书赵良澍，
241	7	谕内阁。刑部审讯和坤家奴刘全、	谕内阁。刑部审讯和珅家奴刘全、
243	10	谕内阁。	又谕。
260	倒 4	卷 83 页 90	卷 83 页 91
278	倒 8	又谕。粤东归善县添第会滋事一案，	又谕。粤东归善县添弟会滋事一案，
307	倒 6	照办理，并将贡品奏京呈递。	照办理，并将贡品奏京呈递。
313	14	卷 142 南 939—940	卷 142 页 939—940
339	3	臣国即俄罗斯国，	臣国即俄罗斯国，
358	10	推，……且船内除起获各项外，	推，……且船内除起获各项外，
368	9	谕内阁。	又谕。
369	11	广东按察使韩封……	广东按察使韩崱……
404	13	年稔恶，……尚应贷死远戍，	年稔恶，……尚应贷死远戍，
405	13	田三顷有奇照例升科。	田三顷有奇，照例升科。

目 录

- 一、高宗乾隆实录（在位六十年）
（乾隆四十九年至六十年） (1)
- 二、仁宗嘉庆实录（在位二十五年）
（嘉庆元年至二十五年） (223)
- 三、宣宗道光实录（在位三十年）
（道光元年至七年） (479)

乾隆四十九年甲辰正月戊戌（十二日）（1784.2.2）

谕军机大臣等。据巴延三等奏，海丰县民人吕邦球，控告钟亚金、符水迷人，轮奸吕谢氏一案。究出同伙之江亚武、黄亚水，并钟亚金曾同陈亚六赴福建诏安县，投拜黄江水为师。又黄亚水供出故父黄学贵，传授茅山符咒，串同钟亚金等，在吕邦球家焚符作祟，乘间轮奸。并据黄亚水供出，伊父遗有符书神像，及郭亚牒、黄亚佐等均是建醮诵经伙伴等语，邪术迷人，大干法禁。此案钟亚金等学习邪术，焚符作祟，轮奸妇女，索诈钱文，情罪实为可恶，必须彻底严行查办。着传谕巴延三、尚安提集已获各犯，严切讯明，即行按律定拟具奏。所有神像经卷，并行查明销毁。其未获余党，务飭文武员弁，按名查拿，迅速就获，毋使一名漏网。至福建诏安县民黄江水一犯，据钟亚金供，符咒系该犯传授。黄亚水又供，符咒传至伊父。至黄江水，曾于四十五年来过海丰，自言能画符咒，因图卸已罪，是以私嘱钟亚金供扳为师等语。该二犯所供，虽属互异，但黄江水既经到过海丰，又能画符咒，是此等邪教，自系起于福建，必须切实根究。并传谕富勒浑、雅德，一体飭属查拿到案，严讯实情，并究明有无伙党，一并审办务尽根株。将此由五百里各传谕知之。巴延三等折，并抄寄富勒浑、雅德阅看。

卷 1196 页 6

正月甲寅（二十八日）（1784.2.18）

谕曰，广东巡抚尚安，现在丁忧、孙士毅着调补广东巡抚。所遗广西巡抚员缺，着吴垣补授。广西布政使瑞龄，去冬陛辞，此时谅已抵任。孙士毅接奉此旨，着将巡抚印务，即交瑞龄护理，速行驰赴新任。

卷 1197 页 14

正月乙卯（二十九日）（1784.2.19）

谕军机大臣等。前据永德奏，粤东盐商派捐公费一案，曾降旨令将案内应讯犯证，先行审讯。并恐巴延三、尚安、李质颖，或有通同染指、瞻徇情事，亦着具实先行奏闻。为时既久，总未据永德复奏。而此时福安康到粤已久，该省盐商，私自派捐，该管官有无抑勒分肥情事，自己得大概情形，即应迅速驰奏，何以未据奏到，盼望殊为悬切。现在尚安业已丁忧，如尚有应行质讯之处，即将伊暂留粤中，若已讯明定案，与尚安无涉，再令其回旗守制。又本月据富勒浑复奏，拿获符水迷人钟亚金案内之黄江水、黄水二犯，一并押解赴粤质审等语。邪术迷人，危害最大，必须严行追究，以尽根株。此案亦着福康安会同该省督抚，切实查办，定拟具奏。如福康安业已事毕，起身前赴行在，亦不必赶回，即交该督抚等办理具奏。将此由六百里传谕知之，仍著迅速复奏。

卷 1197 页 15—16

正月丙辰（三十日）（1784.2.20）

又谕。前据永德奏，广东盐商派捐公费一案，已降旨令福康安前往审办。兹据奏，查讯此案大概情形一摺。于总督巴延三，虽未据审有染指分肥情事，但巴延三身任总督，于此等商总派累，亦照积弊办理，并未据实奏明，显有迴护。其咎已无可辞。且为人拘懦，难胜烦剧。若仍留总督之任，将来办理诸事必多贻误。巴延三着来京候旨。两广总督员缺，着舒常调补。其湖广总督员缺，着特成额补授。舒常接奉此旨，即着交印驰赴新任，不必前来请训。舒常未到任之先，两广总督印务，着永德暂行署理。其湖广总督印务，特成额未到之先，即着舒常就近交伊星阿暂行兼署。

谕军机大臣曰。福康安奏，查审谭达元呈控总商沈冀川勒

派银两一摺。据称军需银两，已于四十三年全数归款。谭体元实无欠缴军需之项。从前承审各员，听信沈冀川等一面之词，辄将谭体元朦胧定罪，难辞偏听误断之咎。其中有无徇庇欺饰，现在严加究讯等语。此案前据谭体元在京控告，因系总督专政，是以特交尚安、李质颖申办。自应秉公研讯，撤底根究，乃心存徇庇迴护，朦胧问拟，非寻常听断不实可比。定案时自当将尚安、李质颖交部严加议处，候朕另降谕旨。至福康安清字另摺所奏公费一项，……今粤东事已破露，自不得因相沿年久，置之不问。所有此项公费银两，着传谕福康安等查明始自何年，历任总督，有无染指分肥之处，据实具奏。即使无别项情弊，而并不奏明，派敛商人银两，采买物料，以为己物呈进，即其罪也。应于定案声明，交部治罪。尚安、李质颖，俱经署理督篆，任内有无此等情事，亦着一并查奏，毋得含糊了事。将此由六百里加紧传谕福康安、永德，仍将查审情形，迅速定案奏闻。

又谕。据福康安奏称，查审监生谭达元所控一案。请将商人所出公费银两，永行停止，似无庸于摺内琐琐声明等语。所奏非是。此事若不明白晓示，转似广东历任督臣，密进贡物，朕亦为之徇庇矣。是以谕令归案办理。此事巴延三纵无肥己等情，已将商人之物，作为己物入贡，自不便仍留总督之任。已降旨令巴延三来京候旨。所遗员缺，着舒常调补，并令速赴新任矣。广东盐务之弊，皆自二十四年设立商头所致。自系由李待尧任内创始。该督等俱不无指称采买贡物，以图肥己。若不查办，何以示惩。着传谕福康安，将二十四年以来历任督臣，有无籍端肥己情事，确查奏闻，交部议罪，候朕酌量办理。至尚安、李质颖承审此案时，姑容徇隐，咎亦难辞，岂可仅照部议，只令解任。着福康安传谕巴延三、尚安、李质颖于案结时，除将欠项赔补外，仍令自行议罪，代为转奏。现虽剔除盐弊，然该处洋行中，亦必有弊。福康安起程之时，朕已有旨，理应一并查

明，定拟章程，俾永绝弊窠。但此事非舒常所能独办。舒常现已驰驿前往，福康安或迎舒常前来，或在彼稍候数日，俟舒常到时，彻底查明洋行弊端，熟筹办理。定有章程，着舒常会同穆腾额遵照妥协办理，再行前赴行在。将此传谕福康安、并令舒常知之。

粤海关监督穆腾额奏，现查商欠税项酌议勒具限状，飭令照限清完。海疆樞政，责任重大，惟有恪守章程，尽心办理。得旨。好。勉为之，亦不必欲速见长，久而勿懈可也。

卷 1197 页 16—20

二月辛酉（初五日）（1784.2.25）

谕军机大臣等。据富勒浑奏，拿获符水迷人钟亚金案内之黄江水、黄水二犯，一并押解赴粤质审。曾降旨令福康安会同该省督抚切实查办，定拟具奏。本日又据雅德奏，拿获黄江水等，讯取供词，并称先据广东咨称钟亚金供出，曾赴福建诏安县投拜黄江水为师。继又咨称，钟亚金在县所供，邪术传自黄江水之处，系听黄亚水私嘱误扳，其实邪术系黄亚水之父黄学贵传习，前后情节互异等语。黄亚水既供曾在海丰县公平圩地方与黄江水祈禳一次，即黄水一犯亦经钟亚金等供指确凿。该二犯自俱系此案邪术党羽，不可不严行追究，以尽根株。着传谕福康安会同该省督抚，将该犯等详加审讯，毋得任其狡赖。至粤东盐商派捐公费一案，计自正月十五日发摺之后，为日已久，自必得其切实底里，续行迅速驰奏，一面即行速回。将此由六百里传谕知之。雅德摺并着抄寄阅看。

卷 1198 页 24

二月乙丑（初九日）（1784.2.29）

谕军机大臣曰。福康安参奏，始兴县知县卫克育，向埠商

挪借银两一摺，已批交该部知道矣。卫克育身为县令，辄敢向商人勒借银两，实属有干例禁。已革运使秦锺，于该商呈控时，并不严查揭报，显系有心庇护，自应严切究讯，归案办理……将此由五百里传谕知之。

卷 1198 页 26

二月庚午（十四日）（1784. 3. 5）

吏部议复。御史费孝昌奏称，近见广西巡抚孙士毅，因所属武宣县知县郎士贵有师生之谊，奏请回避，经部议准。查京师向有运气通选广东之谚，若照例以广东员缺对调，恐启趋避，应令吏部另掣他省，并请嗣后例不回避，奏请回避之员，均照此办理。伏查两广缺分，均有美恶，且回避之员，皆以原缺繁简对调，岂能拣择趋避。且令各省如此分别，亦属琐屑。所奏无庸议。惟查近年多有籍称情谊亲切，奏请回避，致与定例不符。应请令亲族师生，例不回避者，不得违例奏请。如有瞻徇等弊发觉，该督抚从重议处。从之。

卷 1198 页 28

三月戊子（初三日）（1784. 3. 23）

谕。据巴延三奏，广东雷琼镇总兵李铨，现患气喘病症，不能速痊，请解任回籍调理等语。李铨准其解任回籍调理，所有广东雷琼镇总兵员缺，着叶志刚补授。

又谕曰。福康安、永德奏，查审粤东盐商派捐公费，分别定拟一摺，已批交留京办事王大臣，会同该部议奏矣。此案前据谭达元呈控后，朕即疑有籍端派敛等事，是以特命福康安、永德先后驰赴粤东查办。今据福康安等彻底查明，巴延三于公费一项，虽别无侵渔等事，而因循积弊，任听该商等派捐公费，采买物件，据为己之贡物，情弊显然，向来各省督抚，备贡土物

抒忱，以联上下之情，原所不禁。在本人惟应将廉俸所余，自行置备，派令属员代办，尚且不可，而况商人乎。即不进贡，有何不可。乃粤省自二十四年立总商以后，竟公然派令商人私捐公费，津贴价值，已属有干禁例。该督等又攘为已物进贡，并未奏明，以致积弊相沿，竟成派累，尤属不成事体。今据该商等呈出贴补公费清单，历任总督，俱用银自三万余两至五、六万两不等。而扬景素在任未及一年，竟倍用至六万余两之多，其借端勒索，侵贪入己，更出情理之外。今扬景素等业已身故，姑免深究。所有历任总督等派捐银两，自应令其照数缴出，解交浙江省，以备海塘应用。又福康安等另摺所奏，商人帮办物件一事，请俟一、二年后，商力充裕，督臣代为奏进贡物等语。此奏更为不可。商人等承领帑项，营运交课，不过微末之人，原不得越分进呈贡物。近如两淮、浙江、长芦商人，间有预备行宫等事，亦因省方问俗。经过该处，叠沛恩施。该商等自抒忱悃，是以准其呈进预备，所优加恩赉，其获利均不啻数百倍蓰。粤东商人，本无此等事，自不得援以为例。即使资藉官盐，营运获利，商力益得宽裕，亦藏富于民之道。且各省商人，有因偶值军需公捐者，无不交部议叙。广东亦曾有其事也。倘将来该省附近等处，设有地方公事需费，该商等所获赢余，积累日久，报效便民之事，该督等彼时再据情奏闻，亦无可。所有福康安等所奏，督臣代进贡物之处，俱应议驳。将此通谕中外知之。

卷 1200 页 42—43

三月己丑（初四日）（1784.3.24）

谕军机大臣等。据巴延三等奏，内地民人唐阿矮，私越外番，听受伪职，甘为役使，复商同陈阿千等，将陈永兴货船掠回内地，售卖表分。现将该犯拿获，彻底根究。其在逃未获各

犯，飭属按名严拿等语。内地与外番毗连地方，此等汉奸私行偷越，亦不能保其必无。但唐阿矮，以内地民人，胆敢受外番伪职娶妻生女，任听役使，代为劫掠船只，又复将所掠货船载回内地，售卖表分。此等狡狴奸徒，情节甚为可恶，不可不严行惩创。现在该犯既经拿获，着传谕舒常、孙士毅，即行严切根究，从重办理。其未获各犯，并着飭属迅速擒捕，一并定拟具奏。

卷 1200 页 44

三月癸巳（初八日）（1784.3.28）

谕。据福康安、舒常奏，酌议粤省洋行应行事宜摺。已批交原议大臣议奏矣。摺内所称洋商备物，应交监督代为呈进一条，仍与前议盐行无异，断不可行。洋行与夷人交易货物，不过微末商人，自不得越分呈进贡物。即伊等获利丰厚，亦应藏富于民，俾商力益得宽裕。昨因福康安等奏，盐商预备贡物，交督臣代进事属非体，已降旨明切晓谕，并令留京办事王大臣议驳。所有本日奏到洋行备物代进之处，事同一例，并着一并议驳。

卷 1200 页 47

三月己亥（十四日）（1784.4.3）

谕军机大臣等。前据福康安查办粤东历任总督派令商总捐贴公费一案，杨景素在任未及一年，用至六万余两之多，其借端婪索侵贪入己，情弊已属显然。调任闽浙直隸，又复不谨廉隅，用招物议。因其已故，不忍追治其罪。仅就近令伊龄阿前赴扬州，将杨景素原籍财产查抄，赔抵官项。昨据伊龄阿查明，田房什物等项，约共值银二万一千余两。杨景素久历外任，贪黷营私，其原籍贓财，必不止仅有此数。杨景素之子杨烱现任